

賓州政府代表團訪華 吸引中國企業海外投資



美國賓夕法尼亞州商務部部長丹尼斯·亞伯隆斯基

11月5日下午,美國賓夕法尼亞州“走進賓州”投資說明會在北京中國大飯店成功召開。說明會吸引了來自政府、商會,以及來自新型能源、生命科學、生物技術、電子技術、新興材料、農副產品等行業的上百位企業家代表。中國國際投資促進會投資部主任張強先生代表中華人民共和國商務部投資促進局副局長、中國國際投資促進中心常務副會長周銘女士就“中國企業走出去戰略”發言。美國賓夕法尼亞州商務部部長丹尼斯·亞伯隆斯基部長介紹了美國賓州的商務環境及投資政策。

中國國際投資促進會,作為中國企業走出去的平台,一直以來得到了中國政府的高度重視,吳儀副總理擔任其名譽會長。投促會表示,他們將進一步整合國內投資促進的力量和資源,有力地推動“中國企業走出去”戰略,努力在國際投資促進領域樹立起優秀的中國品牌。投促會對賓州政府代表團的此次到訪,表示了熱烈的歡迎;並鼓勵中國企業借此機會與賓州政府代表團進行充分交流,進一步瞭解賓州良好的商務環境和優惠的投資政策。

丹尼斯·亞伯隆斯基部長也表示:“中國是賓夕法尼亞州非常重要的國際合作夥伴。賓州政府一直致力於與中國各級政府、商會,以及企業合作,建立經濟戰略夥伴關係。隨着中國經濟的飛速發展,不僅有越來越多的賓州企業來到中國,也有許多中國的企業落戶賓州,例如:新浪、創科實業集團、北方工業公司等。對於有意投資賓州的中國企業,賓州政府不僅大力歡迎,也會安排專業的“州長行動團隊”,在商務拓展、合作夥伴、吸引資金、招募員工、入職培訓,乃至投資者及家屬移民等各方面提供支持。”

此外,來自賓夕法尼亞州的律師和卡耐基-梅隆大學的代表還分別就賓夕法尼亞州獨特的投資移民方案、中國企業可以利用的資金,以及賓州的高科技產業作了介紹。

“走進賓州”投資說明會是一美國賓州政府代表團此次中國之行的一個良好開端。在為期一周的訪問中,亞伯隆斯基部長將拜會相關政府部門,就促進雙邊經濟貿易合作進行探討。亞伯隆斯基部長還將與12家已有意向投資賓州的中國企業進行會面,進一步探討其投資計劃。



據知,美國匹茲堡交響樂團在實施一種獨特公開招聘樂團成員的制度,即民主開放式的招聘制度。這種制度的推出歸功于交響樂團買斷樂團產權的15位資深演奏家。在他們的集思廣益和倡導下,匹茲堡交響樂團實施的這種民主招聘制,徹底改變那種通常在美國大型交響樂團中,音樂總監擁有至高無上的權利去選定他認可的候選人的作法。

匹茲堡交響樂團的招聘制度極為民主化,招



聘成員不再由音樂總監一人說了算。整個選拔過程採用投票表決方式,由樂團成員組成的招聘委員會給予全體成員與選拔過程的機會,而不是由音樂總監來獨斷裁決。

在美國,大型交響樂團通常每年要吸收招聘1-3名音樂家。2004年秋季,匹茲堡交響樂團改善了退休制度。2005年,該團有6名團員享受優惠的退休待遇。而2004年以來,已經有來自世界各地的1000名音樂家申請該團的4個空缺。目前,與匹茲堡交響樂團簽約的有95名音樂家,這被認為是交響樂團應有的最少人數和最佳陣容。

曾經在費城和芝加哥交響樂團擔任單簧管演奏家,38歲的諾克斯(Craig Knox)在2005年初,應聘為匹茲堡交響樂團的首席單簧管演奏家。他喜形於色地說:“過去一年,我在匹茲堡交響樂團的經歷,是我音樂生涯中最輝煌的時刻。匹茲堡的民主作風使你彷彿置身於一個和平友好的大家庭里,每一個成員都有這樣的迫切願望為樂團的建設和發展出謀獻策。”

擔任匹茲堡交響樂團招聘委員會主席、首席低音大管演奏員吉姆·羅杰斯(Jim Rogers)說:“以往樂團成員通常由音樂總監來選定,這種獨裁作法不符合民主社會發展的潮流。許多音樂總監來去匆匆,經

匹茲堡交響樂團實施民主招聘

常跳槽。但是,我們樂團挑選的是優秀的音樂人才,我們要對音樂事業負責。”

曾經是芝加哥抒情歌劇院音樂總監,現任匹茲堡交響樂團招聘委員會藝術顧問的安德魯·戴維斯(Andrew Davis)認為,匹茲堡交響樂團的這種民主化程序選拔演奏家的做法取得很好的效果,應試者不僅要有優秀的演奏水平和音樂天賦,最關鍵的是,還在于他們是否具備與他人合作的能力。他舉例說:“首席單簧管諾克斯先生去年底在應試時,就曾要求和樂團的樂手們一起演奏。應試者還經常被要求參加樂團的彩排或者與樂團合作演奏某一作品的選段。這是作為應試者與他人合作水平的評判標準之一。”

匹茲堡交響樂團經理吉納維芙·特沃美(Genevieve Twomey)介紹說,“來團應試者大都擁有藝術碩士學位,年齡在20-30之間。他們中間不少人具有多年的舞臺表演經驗。對那些沒有專業文憑的申請人或在學生,我們也鼓勵他們寄簡歷和其演奏作品的錄像給樂團。在未審閱和觀看申請人的演奏之前,從不拒絕任何一位報名者。公平、公正,是我們樂團招聘委員會在招聘過程中第一宗旨。由於樂團成員參與了挑選應聘者的程序,因而樂團領導班子的主要任務是起溝通和促進這種民主化程序的進程。”

現年27歲的小提琴手杰里米·布萊克(Jeremy Black)回憶說,當年他來團應試時只有22歲。當時是就讀於密執根大學音樂學院的研究生,並經常穿梭在芝加哥各交響樂團做些臨時頂替工作。鑒於缺乏舞臺演出經驗,為了不想把優秀人才拒之門外,負責報名招聘的委員會建議他將錄像帶寄給樂團。加盟匹茲堡交響樂團已經5年的布萊克說:“我在委員會不是扮演所謂‘領導’的角色。我所起的只是一個傳播我的同齡人和我的同事們的意見的橋樑作用。”(王小寧編譯自美聯社)



名髮廊

Lin's Hair Studio

www.linshair.com

Cut-Color-Straighten Perm-Facial-Wax-Nail

9 AM-7PM
Mon-Sun

412-281-0989

洗剪 燙染



HAIR MAKES YOU BETTER!

髮型设计 美容护肤 指甲彩绘

1627 Penn Ave,
Pittsburgh, PA 15222
百合與16街橋中間

匹茲堡

Tao's Auto Service

陶師傅修車行



陶鑫雄

美國車輛檢修考核委員會認可高級技師,有十三年車輛檢修經驗
承接各類國內及進口車輛檢修業務
價格優惠 保證質量

華人享受10%的修理服務費用折扣

車輛年檢及排氣檢測 \$39.⁹⁵
機油更換 \$13.⁹⁵

電話:412-364-8268 周一至周六:早8:00-晚6:00
9235 Perry Highway, Pittsburgh, PA 15237 www.taoautoservice.com

優質的服務

優惠的價格



安心會計事務所

Accounting & Consulting, LLC

稅務顧問

財務專家

服務項目:

<ul style="list-style-type: none"> • 餐館買賣租約 • 公司設立變更 • 公司個人稅務 • 解決稅務爭議 • 合法省稅規劃 	<ul style="list-style-type: none"> • 酒牌申請 • 稅號申請 • 財務報表 • 薪資出糧 • 改稅補稅 	<ul style="list-style-type: none"> • 電子報稅 • 專業服務 • 經驗豐富 • 負責熱忱 • 為您着想 	<ul style="list-style-type: none"> • 準確快速 • 安全保密 • 誠信可靠 • 服務上門 • 保您放心
--	--	--	--

電話:412-606-5196 傳真:412-259-8084
 聯系人:Annie 電郵:deningy@yahoo.com

服務匹茲堡地區及全美各州 免費諮詢 歡迎來電

Northern Eagle Claw • Northern Shaolin • Yang Tai Chi • Chi Kung

Two Man Partner Training • Classical Chinese Weapons • Self Defense



教授:鷹爪拳、少林拳、楊式太極拳、氣功、一對一教學、傳統中國兵器、自衛術

Private Classes Available
Head Instructor-Sifu David Slaughter

www.sifuslaughterscma.com

Cranberry Twp., PA 16066
Phone: (412) 965-5914 Email: SifuSlaughter@aol.com